

Questions orales

M. Peterson: La haute direction, le principal directeur des finances.

M. Hockin: La société active représente 99 p. 100 de l'exploitation.

La vente de Bioresearch, et de sa part dans Nordic Laboratories, engage Mérieux à privilégier toute offre concurrentielle d'un acheteur canadien. Je répète que l'entreprise principale, la laboratoires Connaught, qui met au point, produit et vend des vaccins, continuera d'être dirigée de Willowdale.

* * *

LA TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES

Mme Beth Phinney (Hamilton Mountain): Monsieur le Président, ma question s'adresse au ministre des Finances ou à son suppléant. Le ministre des Finances a, dans le document technique sur la TPS, écrit ce qui suit:

...une réaction inflationniste à la réforme de la taxe de vente nuirait aux perspectives de croissance soutenue de l'économie. . .

Le ministre ne croit-il pas que les travailleurs doivent se protéger contre les effets de la TPS? Pourquoi les travailleurs devraient-ils être victimes de cette taxe injuste?

L'hon. John McDermid (ministre d'État (Privatisation et affaires réglementaires)): Monsieur le Président, la plupart des économistes responsables du pays ont dit que les effets inflationnistes de la taxe seraient minimes, la hausse des prix se situant entre 1,25 et 1,5 p. 100. Le gouvernement et le ministre des Finances ont dit que la poussée inflationniste ne serait pas suffisante pour justifier de fortes augmentations de salaire. La hausse de l'inflation sera très faible et ponctuelle. Les travailleurs n'ont pas à s'en inquiéter. La TPS n'entraînera pas, je le répète, de spirale inflationniste.

Mme Beth Phinney (Hamilton Mountain): Monsieur le Président, la nouvelle convention collective des membres du Syndicat canadien des travailleurs de l'automobile de Pratt and Whitney prévoit une indemnité de vie chère illimitée qui vise à protéger les syndiqués contre les pressions exercées par la TPS sur les prix. Ces travailleurs ont raison d'exiger cette protection.

La hausse de 1,23 p. 100 de l'inflation que prévoit le ministre ne tient pas compte des effets inflationnistes que provoque la TPS sur les salaires.

Quelle solution préfère le ministre? Rectifier ses prévisions en matière d'inflation, ne pas reconnaître que les travailleurs ont le droit de se protéger ou abandonner son projet de taxe?

L'hon. John McDermid (ministre d'État (Privatisation et affaires réglementaires)): Monsieur le Président, nous ne refusons sûrement de reconnaître que les travailleurs ont le droit de négocier ce qu'ils veulent pour leurs conventions collectives. C'est leur droit fondamental qui est reconnu partout au Canada. Quant à l'abandon de la TPS, ce n'est pas une solution aux yeux du gouvernement.

Une voix: Pourquoi pas, John?

M. McDermid: Les libéraux veulent qu'on renonce au libre-échange et à la TPS. Ils veulent qu'on revienne en arrière, qu'on rétablisse les anciennes façons de faire qui ne marchaient pas. Ce n'est pas notre point de vue.

* * *

LE SOLLICITEUR GÉNÉRAL

M. John Brewin (Victoria): Monsieur le Président, la semaine dernière, au pénitencier de Kingston, un homme de 40 ans du nom de Gordon Taylor est décédé. La police provinciale de l'Ontario enquête actuellement sur des allégations très sérieuses voulant qu'il ait été victime d'un meurtre commis par un groupe de gardiens du pénitencier.

Hier, à Kingston, j'ai rencontré un certain nombre de témoins et je me suis entretenu avec des cadres qui, permettez-moi d'ajouter, m'ont offert, ainsi qu'à mes associés, toute leur collaboration.

Des éléments de preuve très concluants étayent les allégations. Le Service correctionnel du Canada a ordonné la tenue d'une enquête. Le ministre peut-il décrire à la Chambre le mandat accordé dans cette enquête? Peut-il dire s'il a donné des directives particulières à la commission d'enquête et, dans l'affirmative, quelles sont ces directives?

L'hon. Pierre H. Cadieux (solliciteur général du Canada): Monsieur le Président, en ce qui concerne le mandat, il s'agit bien sûr, dans les circonstances, du mandat du commissaire. Je suis disposé à dire à la Chambre en quoi